

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

Sección Literaria

EL AMOR Y LAS CIRUELAS

I

A Quintín Cantón, guapo mozo de veinticinco años, no le molestaba tanto lo cacofónico de su nombre y apellido, como la incorregible timidez de su carácter para empresas amorosas; él, que se sentía capaz de acometer á un león en las selvas africanas, se amilanaba y encogía en presencia de una doncellita im-púbica.

Y si la doncellita era, como su adorada Sofia, toda una mujer, de ojos dominadores y traviosos, de ingenio vivo, mucha cultura y no poca trastienda... nuestro Quintín Cantón se hacía un ovillo, no encontraba frases ni conceptos apropiados para expresar sus sentimientos, pareciéndole espantosamente ridículo cuanto se le ocurría, y daba por seguro la derrota antes de entrar en batalla lo cual ha sido siempre el modo infalible de quedar vencido.

Dos años llevaba de pretender á Sofia, si por pretender se entiende no perderla de vista, dedicarse á espantar rivales, contemplarla y suspirar en silencio (á veces á escondidas), escribir y romper borradores de cartas, y confiar á los ojos lo que al fin y al cabo tendría que confiar á la lengua, si había de entenderse.

Como Quintín frecuentaba la misma sociedad que Sofia, le era fácil verla á todas horas, y ocasiones á millares tuvo de hablarla y plantear el problema de sus amores, problema que él consideraba de una dificultad poco menos que insuperable, y que ella hubiera resuelto á maravilla y sin vacilar con cuatro palabritas claras y bien dichas, en sentido completamente favorable... Porque ella, también pretendida en lo que los poetas del año cuarenta llamaban *redes de Cupido*, adivinaba los anhelos de su mudo pretendiente desesperándose al ver que no acababa de declararse.

Una vez llegó á decirle:

—Necesito hablar á usted...

—Soy toda oídos—contestó la joven alborozada.

—¿De qué se trata?

—Se trata de...—dijo Quintín, ya aturullado.—El asunto es que... quería yo saber... desearía que usted me dijese...

—¿Qué?

—Donde irá usted de veraneo este año.

—¿Para qué quiere saberlo? ¿Le interesa mucho...?

—No... ¡para curiosidad! Perdona mi indiscreción...

—Pero, Quintín, si en eso no hay indiscreción, ni nada que perdonar.

—Sí, sí... soy un importuno.

Y no pasó de ahí. La pobre muchacha, que se consumía de impaciencia, llegó á preguntarse si aquel simpático y gentil amante sería un imbécil... Pero no debía serlo: había terminado con brillantez su carrera de ingeniero, era muy estimado en sociedad por su trato agradable, por su educación exquisita... ¡Diantre de timidez! ¿Sería aquéllo alguna extraña afección cerebral, no diagnosticada aún por los sabios?

Por fin amaneció el día en que el apocado joven se lanzó á la declaración con más bríos que el mismo don Juan allanando un convento. Ocurrió el extraordinario suceso en una finca de recreo cercana á la corte, donde pasaron un día de campo varias familias madrileñas; allí estaba Sofia, y claro es que no faltó Quintín.

Los convidados almorzaron opíparamente á la sombra de un gran merendero tapizado de madreelvas y rosales trepadores; el joven tenía frente por frente á su adorada, que le sonreía como diciéndole: ¡Atrévete tonto!

Contra su costumbre, apuró Quintín tres ó cuatro copas de vino, que era un Riscal de mucho empuje y al influjo de aquel vivificante zumo de uvas advirtió que se le aclaraban las entendederas y que adquiría algo así como la persuasión de que, haciendo un gran esfuerzo, podría tal vez arriesgarse á probar fortuna... Lo que acabó de decidirle, ya á los postres, fué una copita de anís del mono.

Sin duda el *mono*, sobre el Riscal, tiene virtudes de infalible eficacia contra la timidez de los enamorados, y pensando esto no vaciló en afirmar bien su valor incipiente con repetidas dosis del elixir maravilloso.

Los comensales, todos alegres y bulangueros, iban abandonando la mesa, esparciéndose por los jardines en animados grupos, y entonces fué cuando Quintín, encendido de coraje, corrió hacia Sofia, le ofreció el brazo, y allá se fueron los dos juntitos, buscando un paraje solitario donde cambiar sus impresiones.

Las primeras palabras del heroico joven fueron:

—Sofia, de hoy no pasa. Dos años hace que estoy deseando hablarla...

—¿De veras?—contestó ella con sonrisa un poco burlona.—Pues, amigo mío, es un deseo que ha podido usted satisfacer millares de veces.

Se habían sentado en un banco, al pie de una florida acacia.

—Cierto es—continuó el enamorado.—Pero lo que es ahora... todo lo que en ese tiempo he ido acumulando en reservados escondrijos de mi corazón, va á saltar fuera de una vez con más prontitud y estrépito que se dispara el tapón de una botella de Champagne. Mis secretos van á desparramarse por el aire en ondas sonoras que arribarán felizmente á sus oídos.

Aunque ofuscado por los vapores del *mono*, observó Quintín que al oír aquel *exordio* hizo la joven un gesto de disgusto; pero ya él había tomado carrera y siguió diciendo:

—Sí, Sofia de mi alma; es preciso que usted sepa ahora mismo que la adoro, y que mi mayor felicidad sería oír de sus labios una palabra, una sola palabra que...

Aquí se atascó el bizarro Quintín Cantón, porque... ¡ay! era harto elocuente la actitud de ella, su desabrimiento, las muecas de desdén ó desagrado con que recibía tan sincera confesión... Hasta volvió la cabeza con ademán de enojo, como si le molestaran aquellas frases hijas del amor más puro.

A pesar de tan malos agüeros, todavía tuvo él arrestos para proseguir con voz algo temblorosa:

—¡No sea usted tan despiadada conmigo! Reconozco que pongo muy altas mis aspiraciones... pero ¿no merezco ni una sola palabra de esperanza que...?

No le dejó terminar su pensamiento. Sofia se levantó súbitamente y alejóse á buen paso camino del hotel, sin volver la cabeza, sin decir adiós, infiriendo así el más bochornoso desaire á su rendido amante.

Fué aquello el más eficaz remedio contra la incipiente embriaguez de Quintín, que recobró de golpe su serenidad, aunque no las fuerzas para abandonar el banco, testigo de tan formidables calambazas.

Allí permaneció durante media hora, con los codos en las rodillas y la frente en la palma de las manos, triste, meditando, pensando que había puesto sus amores en la más cruel, en la más ingrata, en la más coqueta de las mujeres.

En cuanto salió de su abstracción, logrando sacudir su inercia, regresó él solo á Madrid sin despedirse de nadie; huyó como soldado fugitivo que siente á sus espaldas el galopar de las tropas enemigas...

Y no volvió á verla; no quiso presentarse otra vez ante ella, porque se hubiera muerto de vergüenza y coraje. Tres años de ausencia en Bélgica curaron de raíz el dolor que le produjo tan negra aventura.

II

Faltaban dos minutos para que partiera el expreso de Sevilla, cuando cierto caballero de buen porte entró en un departamento de primera clase, donde no había más que una señora, dos niños y una doncella. A la vista de la gente menuda, estuvo por buscar otro acomodo...; pero ya no era tiempo. Sonó el silbato y arrancó el tren.

Al ir á saludar á su compañera de viaje, lanzó una exclamación de sorpresa:

—¡Ah! ¡Sofia!

—¡Quintín!—dijo á su vez la señora.

Se habían reconocido, después de diez años de no verse ni saber uno de otro. Cada cual había seguido distinto rumbo en opuestas direcciones, el azar reunía las dos sendas, y se encontraban, obligados á viajar juntos sobre unos rieles durante algunas horas...

El principio de la conversación fué algo embarazoso... Los dos iban á Sevilla, él para estudiar un proyecto de vía férrea, ella á reunirse con su marido... Sí, se había casado seis años antes; él continuaba soltero, aunque pronto quizás...

Hablaban del presente, sin aventurarse ninguno de los dos á hacer una excursión retrospectiva por los países de sus recuerdos... Pero el pensamiento de ambos estaba lleno del pasado, y era inevitable alguna alusión á aquellos tiempos...

Así fué cómo, de una palabra en otra, acabaron por exhumar la historia de sus antiguas relaciones amistosas, y así llegó un momento en que Quintín se expresó con leal franqueza en estos términos:

—Crea usted, Sofia, que me complace el verla madre de esas lindas criaturas y que me alegro de su felicidad. No soy rencoroso; hace mucho tiempo que borré de mi alma la ingratisima impresión que dejó en ella mi última entrevista. Yo... ¿á qué negarlo ahora? estaba enamorado de usted con todo el fuego de mi lozana juventud, llegué á forjarme la ilusión de que era correspondido, y... que ¡qué diantre! no esperaba las terribles calambazas con que usted respondió á mi primera declaración.

Después de un ratito de silencio, preguntó Sofia, sonrojándose ligeramente.

—¿Y por qué, después de dos años de asiduo galanteo, se le ocurrió á usted la idea de hablar... precisamente en aquel momento?

—Amiga mía, me infundieron valor ficticio unas copas de anís del mono que bebí de sobremesa; ellas me inspiraron aquellas frases, un tanto fogosas é impremeditadas, que usted oyó de mal talante, ¿qué digo de mal talante?, con enojo, con atroz desvío, con crueldad inaudita, hasta el punto de dejarme con la palabra en la boca, apartándose de mí como de un ser odioso.

Sofia se echó á reír.

—¿Con qué fué—le dijo—el anís del mono el que en aquel instante preciso desató su lengua? ¿Y creyó usted que yo le rechazaba? Sí, es natural... Pues sepa usted, amigo mío, que contra el anís del mono salieron al palenque unas ciruelas algo verdes que había yo cometido la imprudencia de comer... ¡Aquellas ciruelas derrotaron al mono!

—¡Que las ciruelas derrotaron al mono!

Esto dijo Quintín, mirando con asombro á su antigua amiga, sospechando si estaría algo desequilibrada ó si se burlaría de él; pero ella no cesaba de reír, hasta que ya más serena dijo:

—Aquello pasó á la historia para siempre, y no hay para qué hacer misterio de lo sucedido... Sí, Sr. D. Quintín; si la mitad de lo que me dijo aquella tarde memorable me lo hubiera usted dicho cualquiera otro día de los dos años que empleó en calladas pretensiones, no le hubiera ocurrido tan funesto percance, ni yo tampoco hubiera sentido durante algunos meses el remordimiento penoso de mi acción involuntaria...

—¿Involuntaria?

—Completamente; las culpables fueron las ciruelas. ¡Vea usted cómo se derrumban los más vistosos castillos creados por el amor y la poesía! ¡El amor... y las ciruelas! ¡Que contraste! El alma quiere volar por los espacios á que sus anhelos la lanzan y unas miserables ciruelas la obligan á replegar las alas y á estrellarse contra la tierra, como un aeroplano cuyo mecanismo se rompe... ¡Ay! Yo había comido aquellas fatídicas ciruelas, sin que mi Angel de la Guarda ó algún espíritu bienhechor me advirtiese que eran para mí la fruta prohibida... Cuando usted me pintaba su amor con tan vivos colores, y me decía aquello de que «sus secretos se iban á desparramar por el aire en ondas sonoras»... (no lo he olvidado), otro secreto terrible había dentro de mí: eran dolores inaguantables, algo así como si en mi interior una mano brutal y despiadada se emplease en retorcer mis entrañas... Todavía tuve valor para oírle; pero llegó un instante ¡ay de mí! en que no me quedó más salvación que la fuga...

—¿De modo que usted—comenzó á decir Quintín, sin saber que cara poner—á no ser por...?

—No me pregunte nada—le interrumpió ella con cierta dignidad.—Respete el sagrado de mi conciencia... y riámonos ambos del mono y de las ciruelas.

—Nos reiremos, señora—dijo Quintín.—Pero podemos también filosofar acerca de las pequeñas causas que producen los grandes efectos ¡En qué poco estriba el destino de los seres y de las cosas! Porque si usted no hubiese comido aquellas ciruelas...

—Ni usted bebido aquel mono...

RAMIRO BLANCO.

LOS NIÑOS SIN MADRE

A mí, el luto de pena me llena.
¡Qué negro tributo...!
Y los niños me dan aún más pena
vestidos de luto.

Si es al padre infeliz al que lloran,
no me apena tanto.
¡Si la muerta es la madre que adoran,
vierto amargo llanto!

¡Es la madre la de los cariños...!
¡Quiere más que el padre...!

¡Yo, en los ojos conozco á los niños que no tienen madre!

Es su eterna mirada de duelo muy triste y muy alta.
¡Es que todos le piden al Cielo algo que les falta!

Entre nubes, el huérfano niño ve la sombra incierta.
¡Cada estrella refleja el cariño de una madre muerta!

Por las noches, la luz les encanta de la blanca luna,
y suspiran: «¡Allí está la santa que meció mi cuna!»

Son del hombre más rudos los lazos ¡con la Fe no sueña!
¡La mujer duerme á su hijo en los brazos y á rezar le enseña!

No hay un hijo que al padre amoroso llame en la agonía.
Al sentirse morir, presuroso grita: «¡Madre mía!»

No les bastan los tiernos cariños que les da su padre.
¡Yo, en los ojos conozco á los niños que no tienen madre!

JOSÉ JACKSON VEYAN.

XX

LOS FUSILADOS DE LIEJA

Final de un incidente

Saben ya los lectores como ha terminado el trágico incidente de los españoles fusilados en Lieja cuando la ocupación de esa ciudad por las tropas alemanas. El Gobierno imperial, deplorando lo ocurrido, ha puesto á disposición del embajador de España en Berlín la suma de 182.000 marcos, equivalentes en cifras redondas á 228.000 francos, para su distribución en la forma siguiente: á la viuda de D. Antonio Oliver, 57.562 francos por las pérdidas sufridas en su establecimiento, cantidad igual á la que reclamaba, y otros 50.000 francos como indemnización por la muerte de su marido y parientes; á los hijos de D. Antonio Oliver, 25.000 francos á cada uno, y á los padres de los tres dependientes Juan Mora, José Niell y Jaime Llabrés, 15.000 francos á cada uno.

Con esto queda cerrado diplomáticamente el doloroso episodio y hasta donde son, en lo humano, reparables esos infortunios, obtenida toda la reparación apetecible. Pero como á raíz de haberse divulgado el suceso me apresuré á instarla desde estas mismas columnas y he seguido estimulando sin interrupción la memoria del país y de los gobernantes, considérome obligado á dos palabras de comentario, primero, para hacer justicia á la tramitación del negocio, y después, para desenvolver la moraleja que contiene, aplicable á la educación de nuestro patriotismo, sobre cuyas formas discurrí entonces.

Cónstame que el señor marqués de Lema ha puesto en el asunto una excelente voluntad y un gran ahinco, venciendo acaso alguna vieja rutina ó incompreensión de aquellas que consideran fuera de los moldes de la diplomacia clásica un empeño semejante. Por fortuna, va reinando el nuevo espíritu y la competencia en el personal joven, y la defensa de España y de los españoles toma, en tales manos, un carácter más intenso y sustantivo, alejándose de las modalidades metafísicas, abstractas, incorpóreas á que se redujo por mucho tiempo la manifestación de nuestro sentimiento de patria. Hay que felicitar, pues, al marqués de Lema y al ministerio de Estado por esta gestión afortunada, que no sólo supone un buen éxito material en cuanto á la pretensión concreta sobre que recaía, sino que inaugura un cambio positivo de costumbres, de métodos, de precedentes.

No me arrepiento de haber interpelado en su día con tanta viveza al señor ministro, y aun tengo por indudable que, desvanecido todo resquemor, comprenderá ahora que la opinión pública, que la formación previa de un criterio y una aspiración nacional acerca de las cues-

tiones en debate constituye un factor de importancia para la labor diplomática. Una cosa es negociar en frío, silenciosamente, bajo el secreto de las claves y de las notas reservadas, y otra apoyarse en apremios de la Prensa y del Parlamento, en la instancia de todo un país. Dar, pues, estado periodístico á las reclamaciones de esa índole, cuando no se hace en son de propaganda ni para espacir irritación ni desviando el asunto hacia intenciones segundas y malévolas, es cumplir un deber de la publicidad. En vez de estorbarla se colabora con ello á la acción de cancillería y se le reviste de una cierta autoridad nacional que por sí solas no ostentan las reclamaciones sigilosas y de oficio, substraídas al conocimiento de la muchedumbre.

Puede esto asustar á las autoridades provincianas, á los espíritus gazmoños y de pequeña población que temen al aire y á la luz ó consideran que las cosas se han de pedir de rodillas, no á los funcionarios imbuidos en la moderna dignidad de la vida civil, los cuales saben muy bien que el tesón decoroso obtiene harto más que el achicamiento y el servilismo degradante.

Y esto, que dice relación del individuo con los poderes del Estado, es aplicable también á la relación de unos pueblos con otros. La primera medida del valor internacional es la estimación de sí propio. Sobre esa medida interior ó subjetiva se gradúan las otras: las objetivas y externas. Si una nación no se tiene en algo, si no reacciona contra el atentado á la vida, á la propiedad ó á la honra de sus súbditos, ¿qué cabe esperar de los Gobiernos extranjeros, ni qué presión podrá ejercer el propio? En realidad, esa función diplomática depende del país mismo, y su eficacia é intensidad están en relación directa con la eficacia é intensidad de las corrientes populares, de los estímulos de la Prensa, de la voz de sus tribunos, y, en suma, de la vigilancia ó suspicacia patriótica de todo el mundo. El ministro y el embajador no hacen otra cosa que recoger esa energía y encauzarla. Si carecen de ella, la gestión oficial se reduce á un juego y á una fórmula para cubrir el expediente; asistidos por ella, la fórmula se convierte en realidad.

Ahora una gran potencia ha dado satisfacciones á España por la muerte violenta é indebida de cinco españoles, y ha indemnizado decorosamente las pérdidas experimentadas con este motivo. Háse conseguido esta vez lo que en otras muchas no habíamos alcanzado: que un español valga un poco más que un carnero. Sólo falta que saquemos de este hecho sus consecuencias virtuales, y que sostengamos con espíritu de continuidad la valoración alcanzada, la sensación de amparo y ayuda útil que nos reconcilia con un Estado al cual generalmente no conocemos más que por sus molestias y trabas fiscales.

Y esto es, aceptando la frase consagrada, hacer patriotismo: patriotismo verdadero, que nos devuelve el precio amortiguado de nuestra significación individual y colectiva, y que, devolviéndonoslo á nosotros, por una ley de refracción espiritual, no tarda en imponerse á los demás, en tomar estado, en constituir precedente, en formar tradición y en elevar nuestro nivel en la escala de los valores internacionales.

La Historia no es más que una sucesión de casos concretos. El primero de la serie es el que más difícilmente sale á nuestro gusto; y de ése no podemos quejarnos ahora. Entendiéndolo así los españoles y comprendan que en honor y prestigio de nuestra bandera se ha hecho por medio de esta reclamación—promoviéndola, apoyándola, corroborándola—algo más efectivo que todos los acatamientos y ritualidades externas y alguna vez farisaicas á que reducen algunos el culto de la Patria.

MIGUEL S. OLIVER.

(De A B C)

COMUNICADO

Sr. Director del SOLLER.

Mi distinguido señor y buen amigo: Le agradeceré dé publicidad á estas cuatro líneas que no tienen otro objeto que desmentir rotunda y categóricamente la especie que parte de la prensa francesa ha lanzado á los cuatro vientos, asegurando que las estaciones radiotelegráficas españolas, entre ellas esta de Sóller, informan á las alemanas de la situación del ejército francés.

Como de esta noticia calumniosa se ha hecho eco algún semanario de Mallorca, traduciéndola de un periódico francés, me interesa por todos conceptos hacer saber que ni por ésta ni por ninguna otra estación se transmiten informaciones que puedan redundar en beneficio ó perjuicio de unas ú otras naciones beligerantes.

Como estas infundiosas noticias no tienen otro objeto que desviar la opinión con fines más ó menos tendenciosos, debo hacer constar que en el servicio radiotelegráfico se observa la más absoluta neutralidad.

Dándole mil gracias anticipadas me reitero de Vd. atento y buen amigo

q. e. s. m.

C. BLANCO,

Oficial encargado de la Estación Radiotelegráfica de Sóller.

2-6-915.

XX

Crónica Local

Según acuerdo de la Junta de Gobierno de la sociedad anónima «El Gas», que tomó en la sesión que celebró el domingo último, se ha aumentado en cinco céntimos de peseta el precio del gas lo mismo para alumbrado que para fuerza motriz. Serán en lo sucesivo los precios de este fluido, conforme nuestros lectores podrán ver en el anuncio que en el lugar correspondiente de este mismo número publicamos, á razón de 0.30 pesetas el metro cúbico el que produzca luz y de 0.25 ptas., con los descuentos que antes se hacían, el destinado á fuerza.

Justifica este aumento el precio exorbitante á que se vé obligada á pagar el carbón mineral dicha compañía, mayor cada día á medida que la crisis que la guerra ha motivado, se ha ido acentuando. Y prueba de que ha luchado cuanto ha podido por ver de evitar á sus parroquianos este recargo, oneroso aunque pequeño, es que no ha aumentado los del fluido eléctrico ya que, teniendo agua abundante en La Costera, ha podido economizar con esta fuerza el consumo de carbón.

A propósito de la indemnización que, para reparar en lo posible la pérdida de nuestros desventurados paisanos fusilados en Lieja, acordó el Gobierno alemán, se ha hablado estos días en esta ciudad de un error ó de una omisión verdaderamente lamentable.

Según parece, también el malogrado Jaime Oliver, el hermano de Antonio Oliver á cuya viuda é hijos se concede la cantidad de 50.000 francos y 25.000 (á cada uno de estos), respectivamente, deja en el mayor desamparo á una viuda y á un hijo, que sin duda por hallarse en Puerto-Rico ignoraron la desgracia y nada reclamaron á su debido tiempo. Lo cierto es que ni en la mencionada desgracia ni en la reparación después para nada se ha nombrado á los mencionados esposa é hijo del malogrado Jaime Oliver, y es, como hemos dicho, una lástima esta omisión dado su estado precario.

Bueno sería, pues, que las personas allegadas ó conocidas de la desgraciada viuda se interesaran por ella y su hijo con el fin de subsanar en lo posible la

falta que ninguno de los que la conocen ha acertado á comprender.

Los alumnos de la Academia Mercantil, con su director D. Salvador Elías, verificaron á principios de la semana actual una excursión instructivo-recreativa á algunos pueblos de esta isla. Salieron el lunes en el tren de las seis y de Palma en el de las 7.40 para La Puebla, desde donde en carruaje se dirigieron á Pollensa y de esta villa á Lluch. En cada uno de dichos puntos visitaron lo más notable y fueron en todas partes atendidos y obsequiados. En Lluch, después de su visita á la Santísima Virgen, asistieron á una audición musical que dieron los *blauets* y cuyos intermedios amenizaba un precioso fonógrafo.

Regresaron á Sóller por el *Gorch Blau* y *Cuber*, y bajando por el *Barranch*, encantados de su agradabilísima excursión.

A las funciones cinematográficas del sábado y domingo últimos asistió numeroso público, no así á la del martes á causa sin duda de la gran concurrencia que fué á pasar la velada al fresco y respirando aires salubres en la fiesta del Puerto.

Fueron del agrado de los espectadores las variadas y hermosas películas que se proyectaron en la «Defensora Sollerense», habiendo merecido grandes elogios, de un modo especial las tituladas *Las luchas del amor* y *Amor y regatas*, el domingo, y *Una catástrofe en un tunel*, el martes.

Para esta noche y mañana en dicho teatro se anuncia la proyección de películas escogidas, entre las que sobresale una de 2215 metros, en 5 partes, titulada *La casa del Bañista*.

También en la «Defensora Sollerense» habrá cambio de espectáculos durante la próxima semana, pues que algunos jóvenes aficionados se han constituido en empresa y contratado para una serie de seis funciones á la muy notable compañía de zarzuela y opereta *Vidal-Puchades*, que ha terminado estos días la contrata en el «Teatro Lírico» de Palma, donde alcanzó un gran éxito.

Efectivamente, por las hojitas de propaganda que se han repartido para dar á conocer al público la lista de la compañía, hemos podido ver que es ésta de las más completas que han actuado en nuestro teatro, y sin duda alguna de las líricas la mejor, tanto por el número como por la calidad de los artistas que la componen. También es escogido y para nuestro público casi todo nuevo el repertorio de las obras que presenta, por lo que es muy probable respondan los aficionados á la invitación de la empresa y se apresuren á llenar las listas del abono que queda abierto por las seis funciones de referencia. Son los precios de éste por función 7.50 pesetas los palcos y 1.25 pesetas las butacas de platea, siendo los precios de taquilla 9 y 1.50 respectivamente.

El *debut* se ha fijado para el martes próximo, día 6 del corriente mes.

El martes se celebró en nuestra parroquia solemne fiesta religiosa en honor del Príncipe de los Apóstoles, y á cada uno de los actos que la constituyeron asistió gran número de fieles.

En la barriada del Puerto fué la fiesta dedicada al glorioso San Pedro cívico-religiosa, y también á todos los actos del culto y á todos los festejos que tuvieron lugar al aire libre concurrió un público muy numeroso. Creemos no es exageración si aseguramos que rindió más á la compañía del ferrocarril el servicio de tranvías en dicho día que en el del *Firó*. Además de una cucaña marítima y de carreras de muchachos en el muelle, por

la tarde, hubo baile de boleros junto al Fielato al son de una música formada por fracción de la banda de la «Lira Solle- rense», que ocupaba un tablado al efecto levantado en dicho punto y en otro de mayores dimensiones levantado en la playa, junto al frondoso pino, algunas can- zonetistas palmesanas cantaron couplets acompañados por una pequeña música que con ellas vino, y bailaron danzas exóticas por la noche hasta una hora bas- tante avanzada.

Los penúltimos tranvías regresaron á esta población á las once, llegando ates- tados aun siendo doble—de cuatro coches —el convoy, y los últimos á la una.

Salió el domingo último por la noche, conforme habíamos anunciado, el vapor «Villa de Sóller» para Barcelona y Cete, llevándose algunos pasajeros y mu- cho efectos.

De dicho viaje se halla de regreso di- cho buque en Barcelona á la hora en que escribimos, y de este puerto debe salir esta noche para Sóller. Mañana á prime- ra hora es muy probable se halle fondea- do ya en nuestro puerto, puesto que está el tiempo encalmado y en el mar hay bonanza.

El martes por la tarde acaeció en la carretera del puerto una muy sensible desgracia y otra por la noche en la bar- riada marítima.

Según dijeron, en el instante de pasar el tranvía por las inmediaciones de la Torre bajaba un coche por la carretera, y como lo mismo los peatones que el con- ductor de dicho carruaje se habían dis- traído mirando el convoy sin que por esto hubiera dejado de andar la caballería, una muchacha al verse cerca de ésta se asustó y cayó junto al carruaje. Ignora- mos si fué pisoteada en las piernas por aquélla ó si le pasó por encima una de las ruedas, lo cierto es que salió del per- cance con fuertes contusiones, que ha su- frido mucho desde entonces, y que conti- núa todavía en estado delicado si bien algo mejorada.

Prestaron auxilio los individuos Juan Mayol, José Coll y Francisco Forteza, de la brigada sanitaria de la «Cruz Ro- ja», y en el mismo coche—pues por no alarmar á la familia no se hizo uso de la camilla—fué llevada sin pérdida de tiem- po á su casa.

En el Puerto, dos muchachos que, qui- zás por ver mejor el baile, se habían su- bido á un madero que había en el muelle, detrás del tablado destinado á la música, cayeron al mar. Uno de ellos, vecino de aquel caserío, que nadaba como un pato, por sí solo se salvó y no sacó del lance más que el susto y el remojón; el otro, que era de la ciudad y no sabía nadar, se iba á pique, y hubiera perecido sin duda ahogado á no haberse arrojado al agua sin vacilación el individuo de la «Cruz Roja» Miguel Bisbal, á cuyos oportunos y eficaces auxilios debió el muchacho su salvación.

Fué conducido éste al dispensario de la barriada donde se le reanimó y se le cambió la ropa después de prodigarle to- dos los cuidados que su estado requería.

Nuestro paisano y distinguido colabo- rador el Dr. D. Jaime Borrás Rullán Pbro., lulista entusiasta, dió el sábado último en el salón de sesiones de la Casa Consistorial de Palma, conforme ya en nuestro número anterior indicamos, la cuarta conferencia de divulgación lulia- na que, con motivo del VI centenario del martirio del gran filósofo mallorquín, or- ganizó el Ayuntamiento de la capital. Versó sobre el «Sistema Científico Lulia- no» (exposición y crítica á la vez), tema

que desarrolló de un modo admirable el docto conferenciante, siendo por su acier- to calurosamente aplaudido al final.

Aumenta la animación para la corrida de toros que mañana domingo ha de ce- lebrarse en la plaza de Palma. Sabemos, por persona competente en la materia, que el ganado de García Lama es de buena estampa, y que el mejicano Ro- dolfo Gaona, substituto de Belmonte, ha satisfecho por completo las aspiraciones de los aficionados. En la prensa llegada ayer y hoy leemos que Gaona ha obteni- do un éxito colosal en Mérida, siéndole adjudicadas las tres orejas de los tres to- ros que le habían correspondido; de cose- cha propia podemos añadir que Gaona es el espada que tiene más contratas en lo que va de año, y el único que puede com- petir con Gallito; de manera que si la des- gracia imposibilitó á los aficionados de ver trabajar á un torero de fama, esa misma desgracia ha hecho que pudieran admirar á otro que no le va en zaga.

Para el próximo domingo preparase en esta ciudad una nueva peregrinación que promete ser, á juzgar por el entusiasmo que entre los católicos sollerenses se no- ta, más numerosa todavía que lo fué la anterior. Esta se dirigirá á la capital con objeto de visitar el sepulcro que guarda las cenizas del invicto mártir de Jesucristo y esclarecido sabio mallorquín, el gran Ramón Lull, con motivo de las solemnes fiestas con que conmemora su patria el sexto centenario de su tránsito glorioso, que se cumple en el día de hoy.

Siendo tanta la aglomeración de gente en Palma en las fiestas que en estos mo- mentos se celebran, pensó nuestro celoso Arcipreste, Sr. Sitjar,—con muy buen acuerdo en nuestro concepto—verificar dicha visita el domingo día 11, y al acto invitó desde el púlpito á todos sus feligreses sin excepción. Sabemos que son muchos los que, respondiendo al llama- miento, tienen resuelto concurrir y que éstos preparanse ya todas las veladas en- sayando los himnos que en dicha pere- grinación ó visita han de cantar.

Para el viaje dá grandes facilidades, además de notable rebaja en los precios, la compañía del ferrocarril. Los peregrinos, provistos del correspondiente distin- tivo y con el billete que se les dará en la Casa-Rectoral en el acto de la inscrip- ción, podrán utilizar todos los trenes or- dinarios y extraordinarios de la mañana y primeras horas de la tarde para la ida, y los de las últimas de la tarde y de la noche para la vuelta. De Sóller para Pal- ma podrán salir, pues, á las 6, 9'15, 13'15 y 14'30 y de Palma para Sóller á las 18, 20'5 y 21.

Los precios del billete son de 3'15 ptas. en primera y 2'30 ptas. en segunda.

Llamamos la atención de los artríticos que la *Piperazina Dr. Grau* es recetada por los médicos para combatir el reuma, gota, ciática, cólicos nefríticos, arenillas, mal de piedra, neuralgias, etc. Es el me- jor disolvente del ácido úrico.

EN EL AYUNTAMIENTO
Sesión del día 25 de Junio

La presidió el alcalde D. Juan Puig Rullán y á ella asistieron los concejales señores don Salvador Oliver, D. Francisco Enseñat, don Jaime Morell, D. Miguel Colom, D. Juan Ma- graner, D. Bernardo Colom, D. Antonio Cas- tañer, D. José Morell y D. Andrés Rullán.

Fué leída el acta de la sesión anterior y enterada la Corporación de su contenido des- pués de sostenida discusión se hizo constar que el muro construido para la urbanización y rasante de la calle del Príncipe con motivo de su mayor amplitud á consecuencia de la cubrición del torrente, ha sido satisfecho con fondos municipales, hallándose comprendido

su importe en la cuenta presentada por los herederos de D. Ramón Rullán aprobada en la sesión anterior y luego de hecha esta acla- ración fué aprobada el acta.

Dióse cuenta de una solicitud presentada por D. Ramón Lizana Garau como secretario representante de la sociedad recreativa «La Unión», domiciliada en la calle del Príncipe n.º 12 y 14, en la que solicita permiso para verificar obras de refuerzo en el balcón sa- liente existente en el primer piso de dicho edificio. Pasado á informe del Ingeniero en- cargado de la carretera de Palma al Puerto de Sóller, lo ha emitido manifestando que por su parte no existe inconveniente en que se conceda el permiso solicitado, siempre que al verificarse las obras se cumplan las condi- ciones que en el propio informe se expresan. Enterada la Corporación acordó acceder á lo solicitado de conformidad con lo informado.

Dióse cuenta de otra solicitud fecha 21 del actual promovida por D. Joaquín Forteza Forteza, pidiendo permiso para colocar un toldo plegadizo en la fachada de la casa n.º 1 de la calle de Sta. Bárbara. Enterada la Co- rporación acordó acceder á lo solicitado.

Se dió cuenta de otra instancia promovida por D. Francisco Castañer Castañer, como encargado de la vinda de D. Jaime Frontera, pidiendo permiso para reforzar una pared de una finca de su representada que linda con el torrente de Fornalutx. Enterada la Corporación acordó conceder el permiso soli- citado.

Prevía la lectura de las respectivas cuen- tas se acordó satisfacer: á la sociedad «Lira Sollerense» 325 pesetas por la asistencia de la banda de música á las procesiones de Sema- na Santa, Corpus Christi y festejos realiza- dos durante las fiestas de la Virgen de la Victoria; y á D. Cristóbal Seguí 261'72 ptas. por maderos suministrados para la construc- ción de la nave de matanza del nuevo mata- dero.

Dióse cuenta de una circular de la Admi- nistración de Hacienda de esta provincia dic- tando reglas para la renovación de la Junta Pericial que ha de regir durante el bienio de 1915 á 1917. Enterada la Corporación del texto legal que regula el nombramiento de vocales y organización de las Juntas Peri- ciales, teniendo á la vista los documentos tributarios, acordó por unanimidad el nom- bramiento de los contribuyentes que se ex- presan á continuación:

Vocales.—D. Ramón Casasnovas Miró, don Bartolomé Canals Castañer, D. Jaime Morell Castañer, D. Miguel Palou Barbarin.

Suplentes.—D. Pedro A. Ripoll Estades, D. Fernando Alzamora Gomá.

Por unanimidad se formaron también las siguientes ternas para que el Sr. Adminis- trador de Hacienda pueda nombrar los voca- les que según el reglamento antes citado le correspondan.

Vocales.—1.ª terna.—D. Pablo Mayol Ar- bona, D. Jaime Rullán Arbona, D. Bartolo- mé Mayol Oliver.

2.ª terna.—D. Juan Arbona Frontera, don Juan Bauzá Frau, D. Lucas Ferrá Colom.

3.ª terna.—D. Cristóbal Pascual Socias, D. José Ripoll Magraner, D. Antonio Serra Estades.

4.ª terna.—Exmo. Sr. D. Joaquín Aguilo Valenti, D. Santiago Villalonga Llabrés, don Juan Vicens Ginestra.

Suplentes.—1.ª terna.—D. Antonio Cas- tañer Anglada, D. Bernardo Oliver Joy, don Ramón Marqués Mayol.

2.ª terna.—D. José Ferrer Oliver, D. Bar- tolomé Ferrer Trias, D. José Forteza Cortés.

De orden del Sr. Presidente dióse lectura al telegrama del Exmo. Sr. Gobernador Ci- vil de la provincia trasladando otro del Ex- celentísimo Sr. Ministro de Estado, que comu- nica la indemnización otorgada por el Go- bierno Imperial Alemán á las familias de los mallorquines fusilados en Liéja, quien la- menta además la desgracia sucedida. Parti- cipa la distribución hecha, manifestando que el Gobierno Español, considerando esta solu- ción satisfactoria en lo posible, daba por ter- minado el incidente. Añadió el Sr. Presiden- te que inmediatamente de recibido el ante- rior telegrama cursó otros de agradecimiento en nombre del Ayuntamiento al Gobierno, Autoridades, Corporaciones y personas que con sus esfuerzos é iniciativas han contribui- do á que se obtuviera este satisfactorio re- sultado. Enterada la Corporación, se congrató de la reparación obtenida, aprobando la actuación del Sr. Presidente; leyéndose des-

pués á petición del Sr. Colom (D. Miguel) las contestaciones recibidas de los señores á quienes se había teleografiado.

Y se levantó la sesión.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana, do- mingo, día 4.—A las nueve y media, se can- tará Horas menores y la Misa mayor con ex- plicación del Evangelio por el Rvdo. Cura- Arcipreste. Por la tarde, explicación del Cate- cismo y ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús, con exposición de S. D. M. Al anoche- cer, Visperas, Completas, rosario y sermón doctrinal.

Miércoles, día 7.—A las cinco y media, ejercicio dedicado al Patriarca San José.

Jueves, día 8.—A las seis y media de la mañana, ejercicio en obsequio á la Inmacu- lada Concepción. Al anochecer, se principia- rá un triduo en honor del Bto. Ramón Lull, con sermón por el Rvdo. Sr. D. Rafael Sitjar y se continuará los demás días en la misma forma.

En el oratorio del Hospital.—Mañana, do- mingo, día 4.—Fiesta dedicada á la Preciosa Sangre de Cristo. A las nueve y media, se cantará Tercia y la Misa mayor con música, y sermón que predicará el Dr. D. José Pas- tor, Vicario. Al anochecer, ejercicio en ob- sequio á la Preciosa Sangre del Salvador.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.—Sábado, día 10, á las siete de la mañana se dará principio á la novena en preparación á la fiesta de San Vicente de Paul, el tiempo de la celebración de una misa, y se continuará con igual solemnidad en los días siguientes á la misma hora.

MATADERO

El número de las reses que han sido sacrificadas en el Matadero público de esta ciudad durante el mes de Junio úl- timo ascienden á 586, en esta forma:

Corderos	526
Carneros	00
Ovejas	48
Cabras	2
Machos cabrios	0
Cabritos	6
Vacas	1
Terneros	3
Lechonas	00
Cerdos	00

Y han sido sacrificados, además, du- rante el indicado mes:

Pollos	29
Gallinas	189
Conejos	118

VIDA POPULAR

del
Beato Ramón Lull
por
D. Jaime Borrás Rullán Pbro.

Se vende en «La Sinceridad», calle de San Bartolomé, 17.—SOLLER.

Precio del ejemplar: 10 cénts.

MIGUEL FORTEZA
Luna, 1.—SOLLER

Depósito de gaseosas, hor- chatas, cervezas y sifones, de la casa MIRET y C.ª, de Palma.

Depósito de **hielo**, proce- dente de la sociedad anóni- ma EL GAS. En cantidad de 5 kilos en adelante, se servirá á domicilio, por den- tro la población.

Enseñanza superior para la mujer

La prensa local se ha ocupado estos días de una institución que se ha creado ó se trata de crear en esta capital. Nos referimos al Instituto para la Enseñanza Superior de la Mujer cuya fundación fué acordada por el Ayuntamiento en sesión celebrada en los últimos días de mayo próximo pasado y cuyo personal docente ha sido nombrado recientemente. Las noticias publicadas por la prensa sobre este importante asunto han sido muy escasas y lacónicas, y tal vez por esta causa, el público tampoco se ha ocupado de él ni le ha concedido la importancia que realmente tiene. Nosotros, que se la concedemos muy grande, no nos consideramos dispensados de dedicar algunas líneas á comentar el hecho.

Ante todo hemos de manifestar nuestra simpatía por toda iniciativa que tienda al fin de propagar la instrucción, y sobre todo á elevar el nivel intelectual de la mujer, para que pueda cumplir mejor la misión que le ha sido señalada por la naturaleza. Sin embargo, hecha esta manifestación, séanos permitido aventurar algunas observaciones referentes á la propiedad del título que se ha dado al nuevo Instituto en relación con la naturaleza y extensión de las materias que en él se han de enseñar, y á la necesidad de crear en esta población un nuevo establecimiento de enseñanza para la mujer dados los que, ya con carácter oficial ya debidos á la iniciativa privada, en ella existen.

De enseñanza superior se titula el centro docente de que se trata, y este título parece indicar que en él se han de enseñar conocimientos realmente superiores á los que figuran en los programas de los demás centros oficiales y privados destinados á la enseñanza de la mujer. Sin embargo, en la relación de las materias que puede suponerse han de enseñarse en el nuevo Instituto por lo que se desprende de las que respectivamente han de encargarse de explicar las distintas Profesoras que figuran en el cuadro que recientemente se ha publicado, no se cuenta ninguna que en nuestro concepto justifique el consabido calificativo de superior. No se crea que al tratar de fijar el concepto de dicho calificativo nos guía el propósito pueril de discutir el grado de propiedad con que se le ha usado. Nuestro propósito se reduce á aclararlo para conocer con exactitud la índole del Instituto, con el fin de poder apreciar hasta que punto es necesaria y conveniente su fundación.

Si realmente se trata de un centro de enseñanza superior para la mujer, aun-

que somos entusiastas, como hemos dicho, por esta clase de instituciones, no nos parece necesario ni conveniente, en las actuales circunstancias, esta de que se trata. Nos fundamos en el hecho positivo de que en Palma existe un número bastante crecido de centros de enseñanza para la mujer y en algunos de ellos se enseñan en número y extensión suficientes todas las materias que pueden ser útiles á las jóvenes que los frecuentan. En cambio en bastantes de dichos establecimientos no puede darse la enseñanza con el resultado satisfactorio que fuera de desear, á pesar del celo y la competencia de las profesoras que la regentan, por falta de los elementos materiales para ello necesarios. Y como entre los que faltan figuran algunos que tienen decisiva influencia en el desarrollo físico é intelectual de las niñas, como son la capacidad y condiciones de aire y de luz de los locales destinados á aulas, el menaje y el material de enseñanza, en todo lo cual hay mucho que corregir, en las escuelas municipales de Palma, consideramos que la cantidad que el municipio haya de gastar en el sostenimiento de un instituto municipal de enseñanza de nueva creación, tendría aplicación mucho más útil si se invirtiera en mejorar los locales que á la enseñanza de la misma están destinadas las escuelas existentes y proveerlas de todos aquellos útiles de que carecen.

Si por el contrario se trata simplemente de proporcionar á las jóvenes alumnas el perfeccionamiento de todos aquellos conocimientos que pueden contribuir á que en su día cumplan á la perfección sus sagrados deberes de esposas y de madres y de celosas administradoras del hogar doméstico, nos parece muy acertada la fundación. Pero si éste es el único fin que se persigue, sobra el pomposo título de superior que se le aplica y sobran también una buena parte de las profesoras que han sido nombradas y otra parte no menos grande de la cantidad que se habrá de invertir en sostenerla.

(De La Última Hora.)

Crónica Balear

Palma

Entre el pasaje llegado el sábado de Barcelona, á bordo del vapor correo rápido, figuraba la distinguida señora doña Felisa de Borbón, esposa del Excmo. señor Capitán general, don Francisco M^a, acompañada de su hijo el teniente don Alfonso, Marqués de Squilache, quienes regresan de Madrid, á donde fueron con motivo de la grave dolencia que aquejaba á su hermana y tía, respec-

tivamente, la Excmo. señora Marquesa de Squilache, fallecida recientemente, y cuyo título, con Grandeza de España, ha sido heredado por aquél.

Les acompañaba el señor Duque de Hornachuelos, que vino á Mallorca para pasar una temporada al lado de la distinguida familia de Borbón.

El domingo por la mañana en la Explanada del muelle, no lejos del cuartel de caballería, se celebró la ceremonia de colocación de la primera piedra al monumento á Ramón Lull. A las seis salió de las Casas Consistoriales la procesión cívica, abriendo la marcha la guardia municipal montada, los cuerpos de bomberos y camineros, escuelas municipales y personalidades invitadas. Concurrieron además los *boy-scouts* y las bandas de música de la Misericordia y municipal. En el sitio indicado, levantábase la tribuna al efecto, donde tomaron asiento el gobernador, el alcalde, el Cabildo, el presidente de la Diputación y otras autoridades. Al llegar el representante del Rey, que era el conde de España, las bandas tocaron la «Marcha Real» ocupando dicho señor la presidencia. Leyóse el acta y firmáronla los presentes. Acto seguido bendijo la primera piedra el vicario capitular de esta sede vacante y el conde de España efectuó la ceremonia de colocarla. Después el alcalde pronunció un discurso enalteciendo el acto, diciendo que era un tributo que se debía á Lull. Al retirarse el conde volvieron las bandas á tocar la «Marcha Real». El acto fué presenciado por miles de personas.

En las Casas Consistoriales se celebró el martes la inauguración del Instituto Superior de la Mujer, pronunciando discursos las maestras nacionales doña Paula Cañellas y doña Rosa Estarás. Asistieron muchas señoras y el profesorado de dicho Instituto.

También en las Casas Consistoriales el mismo día dió una conferencia de divulgación luliana don Benito Pons, siendo muy aplaudido.

Continúan con actividad las obras de la Granja Agrícola, esperándose que dentro de algunos meses podrá inaugurarse oficialmente.

Al programa de las fiestas religiosas en honor del Beato Ramón Lull, hay que añadir la solemne inauguración de las obras de habilitación y decorado de la cripta que, en la iglesia de San Francisco, ha de guardar las reliquias del Beato.

El acto se celebrará mañana, domingo, día 4 de Julio, á las siete de la tarde.

Seguramente en el corriente mes de Julio se celebrará en Palma la fiesta de la flor, á beneficio de los tuberculosos pobres.

La organizadora, Excmo. Sra. D.^a Felisa de Borbón, quiere que antes de celebrar la fiesta haya tenido lugar la inauguración del Dispensario para tuberculosos que se ha montado con los fondos recaudados el año pasado.

Había un convenio tácito en no hablar de los papeles perdidos, ni del retrato mixtificado. Todo esto continuaba en el misterio cuya impresión se iba atenuando de día en día. Al Barón y á Luisa les bastaba comprender que una persona tan recta como Federico no podía haberse ocupado de una superchería inútil.

Una sombra, es verdad, se cernía entre ellos; pero esperaban á que la disipase la luz del porvenir.

Aunque Federico se sentía amado por aquella mujer tan bella y tan distinguida conservó su respetuosa sencillez; pero alteró sus costumbres, rompió con sus relaciones mundanas; en una palabra, quiso hacerse digno del bien á que aspiraba. Discreto, como todo buen corazón enamorado, ni buscaba ni rehuía á nadie y recibía con modesta indiferencia cualquier alusión respecto á su fortuna en amores, guardando sobre ellos una reserva cautelosa debida sin duda á la severa profundidad de su pasión.

Yo esperaba todos los días encontrar en los periódicos algún suelto referente á un próximo enlace con la encantadora viuda, cuando un negocio de familia me obligó á ausentarme de Madrid.

En vista de que en el reciente real decreto sobre la reorganización de los estudios de náutica no se cita para nada á Palma, el Ayuntamiento ha acordado solicitar de nuevo al Gobierno la creación de una escuela náutica en esta ciudad.

Felanitz

Los agricultores no están muy contentos de la frecuencia de lluvias, que les roba un tiempo valioso para la trilla y les obliga á cuidar de los haces para evitar que se pierdan las espigas y los tallos penetrados por la humedad.

Esta misma contribuye también poderosamente á destruir la bella perspectiva de una buena cosecha respecto de la uva y de la almendra. El mildew se propaga de un modo prodigioso, amenazando no solo los pámpanos y racimos, sino también la madera del precioso arbusto; y los almendros van despojándose poco á poco de su parte foliácea, dejando al descubierto el fruto reseco que comienza á caer también en aquellos puntos donde más se precipitó la pérdida de las hojas.

El precio del almendrón se ha consolidado un poco durante esta semana.

La cotización corriente en este mercado es de 88'00 pesetas los 42'37 kilos.

Inca

En la calle de San Francisco, esquina á la de la Cruz, de esta ciudad quedó terminado hace pocos días un sólido edificio de mucha capacidad destinado á la Comunidad de Hermanas de San Vicete de Paul.

El día señalado para la inauguración de la Casa Convento, fué el miércoles.

El M. I. señor don Juan Quetglas, Canónigo, hijo de esta población, bendijo el propio edificio, el sagrario y la instalación de la Reserva del Santísimo Sacramento en su Oratorio provisional.

A las 8 y media se celebró Misa de comunión general, con pláticas y motetes que cantaron las niñas del Colegio.

En la bendición fueron padrinos el ex-diputado provincial don Juan Alzina y la señora doña Josefa Morey, ésta generosa donante del solar donde se asienta el repetido edificio.

Después de terminado el solemne acto de la bendición, ambos padrinos regalaron á la Reverenda Comunidad para ayuda de gastos, quinientas pesetas cada uno.

Ibiza

En «Cala Llentisca» fondeó días pasados á próxima distancia de la costa un vapor pintado de blanco, parecido por su corte elegante á un «yacht».

Dicho buque permaneció allí más de dos horas, ignorándose la causa de la detención y el motivo que le llevó á efectuar ciertas operaciones que producían un ruido muy parecido á levar y echar anclas.

La presencia del vapor despertó la curiosidad de muchos campesinos que comentaron la estancia del referido buque y sus extraños movimientos, que no se sabe á que han obedecido.

XVI

No bien volví á la corte, pasados dos meses, fui á visitar á la sobrina del Barón de Arolas, con el objeto principalmente de enterarme del estado de sus relaciones con Federico.

—La señora no recibe á nadie—me dijo un criado—pero si Vd. quiere, como sé que es Vd. amigo de la casa, pasaré recado al señor Barón.

—Bien, sí.

Aquel día era jueves y acostumbraban á recibir á los amigos; pero con sorpresa noté que la casa estaba sombría y solitaria.

—¿Qué habrá pasado aquí?—me pregunté.

El Barón me recibió en su despacho, con un libro en la mano. Se levantó lentamente del sillón en que estaba sentado y estrechó mi mano con frialdad. Este glacial recibimiento me sorprendió sobremanera, porque el buen señor tenía un aspecto triste y preocupado.

—¿De dónde viene Vd.?—me preguntó.

Le hablé de mi viaje y titubeaba en preguntarle por su sobrina, cuando él me dijo á quema ropa:

(Continuará)

Folletín del SOLLER -12-

LA CAJA DE ALERCE

—Un acceso de gota ha impedido á mi tío acompañarme... acaso yo no he debido...

—¡Ah! señora—dijo Federico, que no podía refrenar sus ojos y la contemplaba amorosamente—la reputación de Vd. está tan alta que puede y debe sobreponerse á vulgares consideraciones.

—Sin embargo...

—Al entrar aquí ha honrado Vd. é iluminado este pobre estudio de artista; es más, ha dado Vd. vida á un corazón que iba quizás á morir.

—No obstante, Vd. no ha acudido á mi invitación. Vd. retraído y tal vez agraviado justamente, olvidaba sin duda nuestra... amistad.

—¡Ovidarla!—exclamó Federico con vehemencia.

—Usted está resentido con nosotros...

—¡Nunca con Vd.! Señora, el sitio en que nos hallamos me obliga á poner un límite á mis palabras. Nada que de usted provenga puede ofenderme; un resto de

orgullo, para con los demás, me ha retraído. ¡Si Vd. supiera el esfuerzo que me ha costado! ¡Ser llamado por Vd., poder verla, y sin embargo...! ¡Ah, señora! ahora me arrepiento; he debido sacrificar á Vd. mi orgullo, mi orgullo, al que no obstante debo este momento de felicidad.

—Caballero...—balbució la dama conmovida.

—Señora, Luisa, mi...—Federico se interrumpió.—¡Oh! señora, perdóneme Vd... á veces la energía no basta...

—Amigo mio—dijo la linda viuda poniéndose en pie y tendiéndole la mano—la paz está hecha. ¿Nos veremos en terreno neutral?

—¡Ah!—exclamó el pintor besando apasionadamente la mano que le ofrecían.

XV

Federico visitaba asiduamente á la hermosa viudita.

Sin duda habían mediado explicaciones, tal vez tío y sobrina se convencieron de la inocencia del joven pintor en el asunto de las cartas. El comandante, las pocas veces que se encontraba con él, estaba frío; pero no faltaba á las conveniencias.

DEL AGRE DE LA TERRA

TRIBUT

Sonet per mes amigues llunyedanes, que a l'hora balba quant se mor la llum dins el misteri de les ombres blaus del riure vostre s'elevà el perfum.

Fins a ma vida que l'neguit consum arriba l'eco de les veus galanes que s'en du l'aire dins el clar vesllum d'una cadencia airosa de pavanès.

Seguint d'amor les altes delectances, avui m'ha dit: perquè l'favor alcances d'aquella pau que tan endins retruny, fes-ne un ramell de dolces recordances, que tu, mon vers, a presentar t'atances a les amigues que de mi son lluny.

FERGUS

1915

INDUSTRIA COLOMERA

Un amic meu que fá molt d'anys que 'hu es, me deia, s'altre diassa:

—Homo de Deu, estic fet un ca perdiu, cerca qui cerca, per veure si'n sortirà amb la meua.

—¿I de què vas?

—Jo t'ho diré. Com ara vé sa temporada de ses escampadisses, i jo som molt capero, que si'n puc fé dues no'n fas una tota sola..., o sino demaneu a tots ets principals escampadissés, que ja'm coneixen, ¿comprens?

—Bono: segueix, que fris.

—Idò, veuràs que'jo, ¿comprens? tenc ganes d'armá un colomeret a qualque terrat de per devés es Born, amb s'objecte, ¿comprens? de posar-hi un esbartet de trenta o coranta coloms; a veure si per devés es Mars en puc estojá un centenar..., que no seria mal comers...

—Idò, ¿i per qui estàs?

—Perque no trob cap terrat llogadís, homo de Deu. I si no'n puc trobá cap per aquest barri, ¿comprens? no puc fé ni la mitat de tot això. Si tú m' en sabesses un, encara que hagués de pagá dos duros cada mes, no m'en faria cas.

—Jo, fiet, lo únic que puc oferir-te es un porxo, que si t'convé, pots fer-hi fé un terradet...

—En popa. No res: no l'oferesques que no mos hajem tornats veure.

—'dios.

—'dios.

**

—Això era devés mitxdia. I mentres estava prenguent es café després d'havé dinat, reb sa siguent esquela:

«Amic meu: Te suplic que'm deixes es porxet per conte meu, pagant i agraint. Demà t'enviaré fustés i picapedrés, perque fasen sa mica de terrat i colomè. Dispón, etc.»

—¿Bona l'hem feta! (vaitx pensà en mi mateix, penedint-me ja d'haver-li fet s'ofertament.) Será una diversió per tot el còs teni per inquilino es meu amic colomista. ¡I jo més tonto, que l'hei heoferit!... si m'en pogués desfè; però i ara ja's cas pensant...

No res: agaf sa ploma, i li contest:

«Amic Pep: No tengues ansia des porxo: queda per conta teu. T'agrairé que no los fasses ses raccions molt grosses an es coloms, a fi de qu'ets increments no me tudin s'aigo de sa font.—Dispón d'es porxo des teu amic, Toni.»

Es vespre, me trob es meu amic en es café, i tot alegre'm diu qu'ha comprat tres dotzenes de coloms, i que los me remetrá cuanto antes.

—Demà, ¿comprens? jo'n passaré, i...

—Bé, bé: fé lo que vulgues.

**

L'endemà de bon demati, devés les quatre i mitja, sent que tocavan a s'entrada, ¡pumpam, pum-pam!

M'aixec, i son ets homos que venian amb ses eines.

Fas aixecá es criat, que vaja a obrí, que los s'en puji an es porxo, i que no fassen molt de renou.

Si, esperet: ¡tup-tap! i bones cantadés.

Horabaixa, romania tot llest i acabat; i es vespre, ja s'hi trobavan ses tres dotzenes de coloms, ¡au-au-úúú, au-au-úúú!... ¡Hagues-seu vist lleons per agafá un poc de blat xerèc i corcat, que Deu sab es temps que feia que rossegava p'es porxo!

**

An es vuit o deu dies, va comensá a treure ets coloms; an es quinze, los arruixá; i sa setmana entrant me'n va devallá sis, per fé un pastaló qu'anarem a manjar-mos an el Terreno.

I això qu'En Biel des canaris ja'n hi havia comprats sèt o vuit.

D'aquesta manera, segueix agafant-ne cada dia.

Ell no s'atura de dir-me:

—En dia qu'Es Buguedó arruixi, ¿comprens? ¡sabs qu'en podrem menjá de pastalons! sensa contá es que fas contes estojá per l'any qui vé.

—Per això, no falta cap dia que no hei haja un divorci entre ell i ets colomistes veïnats.

S'en diuen de verdes i madures, tú pots i jo no puc; si ets un capero, un lladre, estafadó, poca vergonya, i d'altres més ferestes.

Com vé s'acabament, qui paga sa festa, ben mirat, son ets escampadissés, que no tant sols mantenen es falcó, sino aquesta partida d'esbartés que s'umplen sa bossa i es gavaitx demunt ses seues costelles.

No para de senti:

—¡Uá! ¡uááá!... aquell clapat, qu'es falcó el sa menja!... ¡Uei, tú, amolla es meu ganuít!... Aquest mongí qu'has agafat es meu... T'enviaré es criat i l'hei darás.

—Si, però que duga tres reals, ¿comprens? si vols que l'hei don. Sino, a s'olla farà bon brou.

—¡Ala, lladre... de coloms!

Després de tot, vat' aquí una industria que no sé per quins sèt sòus no ha de pagá tanta o més contribució que moltes altres.

ILOF.

AL BEATO RAMÓN LULL EN EL VI CENTENARI DE LA SEVA MORT

Dins breçol de nobles, cubert amb la capa d'un creuat somia Ramón Lull infant, sa mare ansiosa cada punt destapa amb esment la cara dolça i radiant

d'aquella flor pura de l'illa daurada qui reb en ses fulles la llum del cel blau, i xupa la sava de terra regada de sang cristiana d'ont brosta la pau.

En aquell front brilla l'estrella, i s'hi posa l'ombra del gran geni d'ensá el Pirineu qui vol encarnar-se, vol fer-se una cosa amb la infantó tendre que dins el breçol jeu.

Angels d'ales blanques posats en el caire del breçol el se miren, i sembren llevar de virtut excelsa de divinal flaire dins aquell cor tendre que respira amor

Un àngel s'arranca ses plomes més fines que posa a les ales del petit Ramón, perque lleuger voli cercant flors divines sense rebre esquitxos del fang d'aquell món.

Els demés derramen un torrent sens mida de perfums i aromes dins aquell corec, qui d'amor fecunda per tot ratja vida i dona esperances d'abundós esplet,

fins que la gelada d'amors esquerranes secorra les brostes de sa joventut, i a son cor empelta les mudes malsanes que pronte n'aparten el bé i la virtut.

I és Lull un bell jove de sentiments nobles, té la soca viva, ben sana la rel; encare pot treure ramatge que als pobles doni fruita dolça baixada del cel.

Devall tanta cendre del foc del seus vicis e-hi té l'altar místic amb lo foc colgat; ¡quina calivera per grans sacrificis s'hi poria encendre, si hi bufás l'Amat!

I Lull als impulsos de lòca quimera mentres tant esfulla lo lliri més blanc, i amb mantell qui enlluerna la gent, d'espo- nera se cubreix les llagues i escondeix el fanc.

Lull darrera els vicis; i Jesucrist plora rebent sols espines d'un jardí escullit; en son cor amable ja és venguda l'hora de tocar ses baules una i altre nit.

Per cinc pies el crida, o santa insistencia! la veu amorosa de Cristo en la Creu: segueix-me, li deia, la veu de clemencia que així l'convidava per esser l'hereu.

Als cops de la gracia s'esfondra la roca i brolla abundosa corrent de dolor, i amb viu plor regada brosta aquella soca i aquell cor magnànim s'encén tot d'amor.

Nit i dia plora i amb santa venjança trepitja els vils ídols que abans va adorar; fumetja are sempre l'encens d'alabança, i degota mirra demunt son altar.

I com de sa vista li caigué la bena per veure els abismes ont era caigut; així lo bon àngel rompé la cadena que no li deixava seguir la virtut.

I are com el cèro va a la fontanella d'aigo crestallina que li guarda Deu; penetra en les coves i al puig s'encastella; no l'aturen costes, ni pluja, ni nèu.

Penitent asceta puja sens desfici dalç el puig de Randa, carregat del feix de les seues culpes; p'el viu sacrifici, un altar li mostra Jesucrist mateix.

En l'ala lleugera de son amor vola i cau en los braços de Jesús clavat, qui, fogint, li deixa la creu tota sola perque l'altar siga de Lull immolat.

A Randa ja esclata la floreta pura qui reb en son calsor llum del divi sol; lo seu cor s'abisa de fruita madura que ell no pot ni cerca s'aborir tot-sol.

Sos llibres derramen dolçures de bresca, lo cor alimenten com a pa de blat; s'ardenta paraula los pobles entresca p'el camí de vida que Deu li ha mostrat.

Com àguila jove ja pega volades tan llargues que's posa dins reals palaus, i demana ajuda i claus adequades per obrir la gabiá d'els pobres esclaus

d'infernals doctrines qui en la terra mora tenen com a vida la mort més crudel; per-a llibertar-les Ramón prega i plora i als reis se presenta missatger del cel.

Floreix l'esperança su ran de sa cova quant s'obri l'escola de missionar a gentils i moros amb la bona nova; es de Jonás l'eura per Lull, Miramar.

Mes l'eura se seca i Lull no se queixa, sino que la rega de propia suor, per veure si logra fer un dia neixa la gran Propaganda de la fe i amor.

Gegant d'energies tot el món recorre demanant ajuda, sos plans proposant; l'edat amb ses traves no atura ni ensorre aquells membres, braços d'esperit gegant.

Son pit diu encare si qualcú el convida perque en la cullita que té s'aconort, que Lull no reposa mentres tenga vida que dar al martiri de penosa mort.

Deu ja se contenta del fruit d'aquest arbre i al camp de la gloria lo vol trasplantar; mas ans que's seus restes encobresca l'mare de la sang de mártir los hi vol regar. bre

Lull predica i els àngels tenen la corona i aguanten la pauma p'el sirvent feèl; cauen les pedres i s'aixeca l'ona de sang qui se'n puja l'esperit al cèl.

Luz y Vida.

PENSAMENT

Es fácil trobá persones que caminen p'es camí d'es mal per ignorancia; fácil es també trobar-ne algunes qu'hei van per qualque conveniencia; però es difícil trobar-ne ni sols una, qu'hei vaja per convicció.

SEBASTIÀ BARCELÓ.

Folletí del SOLLER -25-

LA BEN AMADA

preuedora comunicació amb el Mestre, les hores qu'havem gosat de nostre presencia han estat ben plenes en silencis.

Sobretot a l'hora qu'es aquella mateixa, plena de misteris, del finir el dia. I en tant qu'havem meditat, la lluna, perdent camí, s'anava tornant un fil de llum, i després una faus d'argent... il·luminant més i més el món i les coses que sobre d'ell están.

Arribat el moment que fitxen les lleis que des l'ombra de lo desconegut movern els nostres passos i les accions totes. I quant la lluna es mitjana, poc abans de l'hora en que el sol besa la ponentina seralada, tornam empendre el nostre camí.

El Mestre ens ha mirat dolçament. Era a la terrassa sobre el mar. Estava assegut a una cadira de repòs. Nosaltres havem pres lloc, un al costat del altre, com tots els dies, i avui encara més aprop: que havem descansat a un banc de mar-

bre rosat, de cara a la mar i a la montanya...

Havem callat un moment. Nostres cors atropellats una mica p'el camí i el sentiment, se van reposant, rimant els seus batecs... I en tant que tot repren l'ordre i el lloc precís en la veritable armonía, contemplam en quant ens es possible i al través de les humanals faccions, la idea, lo diví, la veritat i grandesa d'un existir tot humá, encarnat amb la vida del nostre Mestre.

«Fou, infants, la nostre primera llissó, la llissó del silenci. El silenci august de les ànimes, posades al davant de tots els misteris de la vida, i del que en aquests moments es el més gran de tots: ço es: el de la mútua i total penetració de vostres esperits. El silenci es un gran amic: que tot callant, com en un santuari, la vostre essencia sorgeix de la presó de les coses i s'eleva com una hostia davant els ulls, i davant la conciencia; i heus veis. Heus veis, nus de toda lletjura i ombra, tal com sou. I si vostres esperits en son plens de complacencia, si vostre cor es plè de satisfació, seguí el vostre camí, el mateix camí del dia d'ahí, el de tots els dies.

«Més no podreu ni deveu deixar tot el temps en aqueix amic. La seva perennitat devindria una veritable desgracia: una imperfecció. Hi ha quelcom tan gran com el callar: i es el parlar la vostre dolça para qu'heus ha de fer comunicar un amb l'altre i tots dos amb l'altre gent. Qu'els ulls, tot i essent l'orgue més espiritual, no satisfán plenament. I aixís com ara, en aqueix moment en que m'escoltau, tots dos florits en uns mateixos sentiments, heus teniu la ma, i creieu—¡quí sab si es la més bella veritat!—que son més vostres, la suau i dolça comunicació esperit-musical, es quelcom qu'encadena encare més fortament al arbre del etern amor. Que les paraules si brollen alienades per un esperit plè d'aquell sentiment, son aigo crestallina i transparent d'una font ombrosa i frescal, i el qui les sent, si viu en el mateix voler, les tor-na recohir en la mirífica copa de la seva essencia.

«Parlau, infants; sobre tot tú, Ben Amada. Quant el plaer del silenci, per la seva continuació es torni dolor, fé vibrar dolçament la teva divinal veu; i tot reprenrà un ritme encare més segur en la vostre vida armónica. Silenci... i bell parlar... Sieu en vostre existencia com el dia i la nit: ço es una cosa plena i completa.

La lluna i el sol, tot besant unes mateixes coses les donen propi i al ensemps distint caient... I a tota llum, essent natural, totes les coses son belles; eternament belles.

«Parlau; sobre tot tú, Ben Amada. I que tes paraules siguen encoratjadores: senyals propícies d'un auguri sortós. Font d'eterna suavitat i dolçura siga la teva boca. Deu t'ha donat el tresor de la nostre llengua, tan íntima i tan vibranta perque a tot hora oportuna en fessis rams de les seves paraules com sabs fer bells rams de flors. A tot hora; i més que mai en l'hora del dolor o del buit torbador. Després d'un silenci, quant les vostres ànimes s'hagin foses en una sola aspiració, álçala tú, primer, la teva divinal veu, i reprendreu el ritme del himne infinit.

«I cercau les paraules belles, els mots exquisits: que's torni la llengua un cant continuat. Purificau-la beguent en el bell parlar dels nostres avis. ¡Hi ha tant dolces expressions, tant belles manifestacions del esperit de la raça! Mots suaus d'amor celestial ¿no n'havem florit en el curs del dies, des que vostres íntimes aspiracions, s'enfilen en unes mateixes es-

(Seguirá)

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION  **EXPORTATION**

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR Successeur

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: **PASTOR - Tarascon - s - Rhone.**

Téléphone: Entrepôts & Magasin n.º 21

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Garcajente - Puebla Larga - Alcira - Manuel

Telegramas: **ROIG - PUEBLA LARGA**

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida á vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,
PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles del Mar y Granvia.
SÓLLER (Mallorca)

Sommiers de inmejorable calidad con sujeción á la siguiente tarifa de precios:

ANCHOS	SOMMIERS hasta 1'85 m. largo	
	1.ª clase Ptas.	2.ª clase Ptas.
De 0'60 á 0'70 m.	12'	10'65
De 0'71 á 0'80 m.	13'	11'35
De 0'81 á 0'90 m.	14'	12'15
De 0'91 á 1'00 m.	14'90	12'30
De 1'01 á 1'10 m.	16'30	14'
De 1'11 á 1'20 m.	17'20	14'90
De 1'21 á 1'30 m.	18'30	15'65
De 1'31 á 1'40 m.	19'20	16'40
De 1'41 á 1'50 m.	20'	17'15
De 1'41 á 1'50 m 2 piezas	25'	23'

A los clientes que tomen de una vez dos ó más SOMMIERS se les concederá un descuento de un 5 por ciento.

Almacenes Montaner

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11—PALMA

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero.
Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaria Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

OBJETOS PARA REGALOS

Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería,

Tapices, Alfombras y Cortinajes.

REPRESENTANTE EN SÓLLER:

LORENZO ALOU

VICHY CATALAN

Balneario de primer orden. — Temporada de 1.º de Mayo á 30 de Octubre
Montado á la altura de los mejores del extranjero

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona.)

Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.

Distancia de Barcelona. En tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren correo, 3 horas.

Aguas minero-medicinales, termales de 60º, alcalinas, bicarbonatado-sódicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas, para la completa curación del Reumatismo y Artritis, en todas sus formas, y de la Gota, así como también para combatir las afecciones del Estómago é Intestinos, los trastornos del Hígado y la Diabetes.

Administración: RAMBLA de las FLORES, 18, entresuelo.—BARCELONA.

La Fertilizadora. S. A.

Fábrica de abonos químicos en Santa Catalina

DESPACHO: Conquistador, 7.—PALMA

Superfosfato de cal, sulfato de amoníaco

Y DEMÁS PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

Abonos especiales (compuestos) para viñas, cereales y toda clase de cultivos.—Laboratorio para análisis de tierras.

Esta Sociedad garantiza la pureza de sus productos, y para mayor seguridad de sus clientes les aconseja compren A TANTO POR GRADO, siendo el precio anual del grado del superfosfato de cal á ptas. 0'45.

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consiguaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de

NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:

CERBÈRE (Francia)
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:

PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

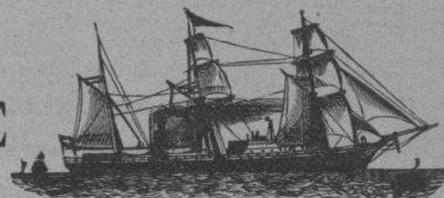
Casa en Cette: Quai de la Republique, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: BAUZA

Consignatarios en CETTE del vapor **Villa de Sóller**

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

MARITIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes
" de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
" de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
" de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SOLLER.—D. G. Bernat, calle del Príncipe, 24.—EN BARCELONA.—Sres. Fábregas y Garcías, Paseo de Isabel II, 8.—EN CETTE.—Bauzá y Massot, Quai de la Republique, 8

Transportes Internacionales

LA FRUTERA

de **Antonio Colom**

CERBÈRE y **PORT-BOU** (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS { **Cerbère LA FRUTERA**
Port-Bou LA FRUTERA
TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consiguación y Tránsito

♦ ♦ ♦ PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS ♦ ♦ ♦

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS
LA SOLLERENSE
 de **JOSÉ COLL**

Casa Principal: CERBERE. -- Corresponsal en CETTE-3, Quai du Sud.
 ADUANAS, COMISION, CONSIGNACIÓN, TRÁNSITO
 Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs
SERVICIO RÁPIDO Y ECONOMICO
 Teléfono: Cèrbere, 1.09 || Telegramas: José Coll - CERBERE.
 Bernat-Cette, 4.08 || MICHEL BERNAT-CETTE.

Grandes Almacenes **Bon Marché**
 DE PALMA

PRECIO FIJO

Novedades para Señora, Caballero y niños.

Laneria, Sedería y tejidos de hilo y algodón gran fantasía. * Vestidos
 * * * * * confeccionados y sobre medida. * Corte distinguido. * * * * *
 SASTRERÍA. CAMISERÍA. GÉNEROS DE PUNTO.
 SECCION DE MERCERÍA
 Sección especial para la confección de vestidos para Señora. -- Blusitas y
 Kimonos de todas clases y formas de gran novedad. -- Refajos, Echar-
 pes, Pañuelos, etc., etc.

Gran chic Parisien SOMBREROS para SEÑORA y NIÑAS.

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL Hermanos

Quai de Célestins, 10. -- LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país.
 Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: Cardell -- LYON.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos
 y demás.

Telegramas: Cardell -- LE THOR.

Sucursal en ALCIRA (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel
 Frutos superiores.
 = Carcagente = = Alcira = = Puebla Larga
 Telegramas: Cardell -- ALCIRA.

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION
 EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del país.

Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOL y Hermanos

Rue des Clercs II, VIENNE-(Isère)

Telegramas: FIOI-VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2-87.

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOI-ALCIRA

IMPORTATION DIRECTE de **BANANES** des ANTILLES et des CANARIES.

Agent Général de la FARINE de BANANES "MUSA"

L. HOLLIER

Maison Principale: 13 Boulevard Rochechouart, Paris

Succursales { LYON, 4 et 6 Rue Louis Vitet
 ST. ETIENNE, 12 Rue Villebœuf

Telephone: Nord 30-60 Adr. Telgr: LUCHOLLIER-PARIS

Maison **BERNARDO RIPOLL**

Fondée en 1898

11, Rue de la République, 11 -- PERIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de

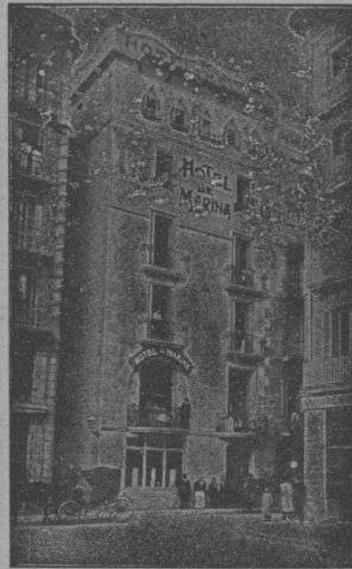
Noix, Chataignes et Marrons

Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Étranger

Expéditions pour la France et l'Étranger



Hotel-Restaurant 'Marina'
 Martín Carcasona

El más cerca de las estaciones: Jun-
 to al Muelle: Habitaciones para fam-
 ilias y particulares: Esmerado ser-
 vicio á carta y á cubierto: Cuarto
 de baño, timbres y luz eléctrica en
 todos los departamentos de la casa:
 Intérprete á la llegada de los tren-
 es y vapores. :: :: :: :: :: :: ::

: Teléfono 2869 :

Plaza Palacio, 10-BARCELONA

Frutos de España, de las Colonias y del País
 IMPORTACIÓN DIRECTA

DIPLOMA DE HONOR



EN LA EXPOSICION
 DE BURDEOS 1908

V. Enseñat

24, RUE RAVEZ, 24 -- BORDEAUX

Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País
 Mandarinas - Ananas - **BANANAS** - Cocos - Nueces
 del Brasil - Ciruelas d' Ente - Uva fresca del país -
 Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones
 Especialidad en frutos de primera calidad á precios moderados
 DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: ENSEÑAT - Bananes - BORDEAUX

EXPORTACIÓN DE FRUTOS

Vicente Giner † CARCAGENTE
 (Valencia)

ACTUALMENTE

Naranjas, Mandarinas, Limones y Cacahuet

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

ISLEÑA MARÍTIMA



COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares
 entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa

• Salidas fijas de Palma para Marsella • Salidas fijas de Marsella para Palma •
 Todos los Domingos á las 9 mañana Todos los Miércoles á las 8 mañana

CONSIGNATARIOS

ALICANTE. "Isleña Marítima," (Sucursal) Bilbao, 4 MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.^a Rue République
 ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos. VALENCIA-GRAO. D. Juan Domingo.
 BARCELONA. "Isleña Marítima," R. Sta. Mónica, 29 IBIZA. Sres. Wallis y C.^a

Vapores de 1.^a clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar
 - Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño -
 Ciudad de Palma - Formentera

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de
 Inglaterra, Alemania, Belgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que
 concurren los vapores de la *Trasatlántica Española* y de la *Compañía Correos de Africa*.

— Domicilio social: Palma de Mallorca. — Dirección telegráfica: Marítima-Palma —